

## KTT-0600

# KIT TRASFORMAZIONE FRIZIONE DA BAGNO D'OLIO A SECCO PER DUCATI DIAVEL

# DUCATI DIAVEL DRY CONVERSION KIT

# ISTRUZIONI DI MONTAGGIO FITTING INSTRUCTIONS

#### **IL KIT COMPRENDE:**

KTT-0601 KIT TRASFORMAZIONE FRIZIONE
 FDU-S400 FRIZIONE ANTISALTELLAMENTO
 ADU-0030 PACCO DISCHI FRIZIONE A SECCO

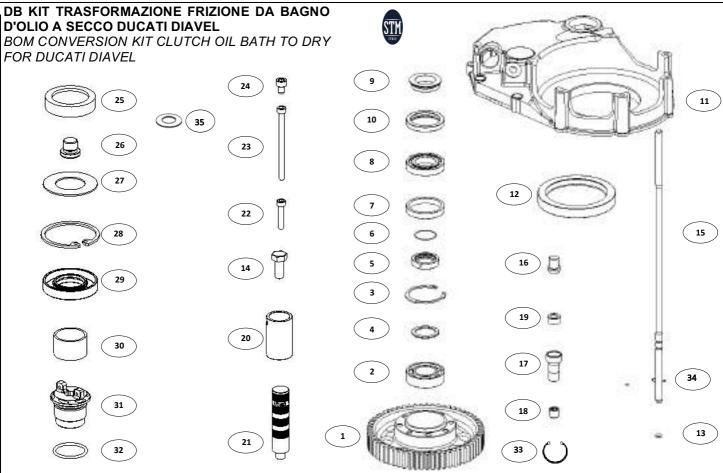
ADU-0010 CAMPANASDU-0270 CARTER

#### **KIT INCLUDES:**

• KTT-0601 DRY CONVERSION KIT

• FDU-S400 SLIPPER CLUTCH

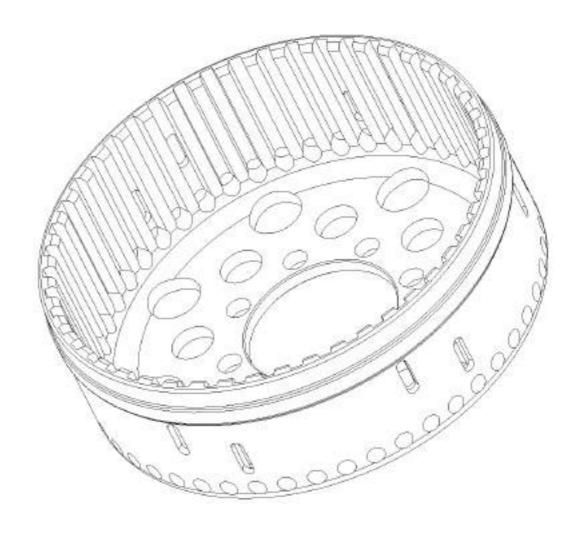
ADU-0030 PLATE SET
 ADU-0010 BASKET
 SDU-0270 CARTER



N°	CODICE / CODE	KTT-0601 – ELENCO PARTI / P  DESCRIZIONE	DESCRIPTION	Q.TA'/Q.T
1	0F30S140U260300	INGRANAGGIO PRIMARIO Z 61	PRIMARY SHAFT GEAR	1
2	901BB003	CUSCINETTO SKF 47x25x12	BEARING SKF 47x25x12	1
3	0F30S140U260014	SEEGER JV47 SP = 1.6 mm	SEEGER	1
4	0F30S140U260058	DISTANZIALE PER CUSCINETTO	BEARING SPACER	1
5	0F30S140U260104	DISTANZIALE	SPACER	2
6	901OR100	O-RING 24.5 x 1	O-RING	1
7	0F30S140U26058A	DISTANZIALE PER CUSCINETTO	BEARING SPACER	1
8	901BB002	CUSCINETTO SKF 47x25x8	BEARING SKF 47x25x8	1
9	0F30S140U260103	BOCCOLA CARTER	CARTER BUSHING	1
10	0F30S140U260600	ANELLO DI TENUTA	ROTARY SHAFT SEAL	1
11	0F30S140U26A200	CARTER CHIUSURA MOTORE	STM PRIMARY CASE	1
12	901AT003	ANELLO DI TENUTA NITRILE 95x75x12	ROTARY SHAFT SEAL	1
13	901OR013	O-RING 4.76 x 1.78	O-RING	2
14	901VT001	VITE M8x20 DIN933 10.9	SCREW M8x20 DIN933 10.9	8
15	0F3SR140V26048A	ASTA FRIZIONE	PUSHROD	1
16	ADU-0060	BASE APPOGGIO ASTA	PUSHROD PIN	1
17	0F30S140T26A101	ASTUCCIO GUIDA ASTA FRIZIONE	BUSHING GUIDE PUSHROD	<u>.</u> 1
18	901RC001	CUSCINETTO A RULLINI	BUSHING BEARING PUSHROD	 1
19	901RA248	PARAOLIO PER ASTA	OIL SEAL PUSHROD	 1
20	UTL-0033	UTENSILE PER ESTRAZIONE ASTUCCIO	TOOL	 1
21	UTL-0032	UTENSILE PER MONTAGGIO ASTUCCIO	TOOL	1
22	901VT625	VITE M6x25	SCREW M6x25	6
23	901VT015	VITE M6x70	SCREW M6x70	4
24	901VT012	VITE M6x8	SCREW M6x8	2
25	901OB002	OBLO' ISPEZIONE LIVELLO OLIO	WINDOW, OIL LEVEL CHECK	1
26	0F30S140U260201	TAPPO FILETTATO	PIPE PLUG	1
27	901RD002	RONDELLA RASAMENTO 20.8 x 37.8 x 1	WASHER	1
28	901SE004	SEGEER	SEEGER	1
29	901RA382	PARAOLIO PER CARTER 38 x 20 x 7	OIL SEAL	1
30	901BO001	BOCCOLA	BUSH	1
31	4M1140A006R0001	TAPPO CARICO OLIO	OIL FILLER CAP	1
32	901ORST1	OR 2081	O-RING 2081	1
33	901SE011	SEEGER ASTUCCIO GUIDA ASTA	BUSHING GUIDE PUSHROD SEEGER	1
34	901SC002	SPINA ASTA	ROD PLUG	1
35	901SE011	RONDELLA RAME	COPPER WASHER	1

# CAMPANA Z48 / BASKET COD. 003MG021

(ADU-0010)





### 0F3SR140T26000C **FDU-S400**

### FRIZIONE ANTISALTELLAMENTO A SECCO PER DUCATI DIAVEL

### 901 VT 018 -(1)

#### ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

901 RD 007  $\cdot (2)$ 

Il gruppo mozzo/tamburo viene fornito pre-assemblato. **IN CASO DI NECESSITA**', per eseguire una ispezione dello stato delle rampe, seguire la PROCEDURA SMONTAGGIO GRUPPO MOZZO/TAMBURO indicata più in basso.

0F3SR140J24A004 -(3)

Inserire il distanziale brocciato (particolare n° 21 della distinta kit KTT-0401) sull'albero Înserire il gruppo mozzo/tamburo sull'albero primario.



Installare i dischi frizione STM inclusi nel kit KTT-0400 seguendo la sequenza illustrata nelle istruzioni allegate. L'altezza totale del pacco dischi deve risultare 36,5± 0.3mm.



Controllare che la vite fermo arresto tamburo (12) non sporga dalla superficie dell'arresto tamburo (13) su cui appoggerà il mozzo arresto molla (4). Verificare che rasamento appoggio molla secondaria (14) sia ben inserito nella sede del tamburo (15 Inserire la molla secondaria (11) nella propria sede all'interno del tamburo (15) con un



0F3SR140T260007

003MG007

003SUZ118

RASAMENTO PER MOLLA PRIMARIA

0S2085/50

piccola quantità di grasso. Verificare che il rasamento appoggio molla primaria (9) sia ben inserito nella sede dello spingidisco (10). Inserire lo spingidisco (10) facendo corrispondere la fresatura dei denti con la dentatura presente sul tamburo (15).





Inserire la molla Evoluzione Racing (8) nella sede dello spingidisco (10).

Premontare il gruppo arresto molla: tenere il disco spingimolla (7) con la guida cuscinetto (parte con la cava sfere) verso l'alto, come illustrato, inserire il cuscinetto reggispinta (6) al suo interno ed infine il mozzo arresto molla (4). Inserire il gruppo arresto molla completo all'interno dello spingidisco (10), facendo in modo che le 9 alette del disco spingimolla (7) vadano a sovrapporsi sulle 9 razze della molla (8).



Inserire la rondella dentellata (5) con la parte convessa verso l'alto e a seguire il mozzo arresto molla (4). Avvitare il mozzo arresto molla (4) sull'albero primario utilizzando la chiave (19) compresa nella confezione e serrando con la chiave dinamometrica alla coppia di serraggio consigliata dal costruttore del veicolo. Si suggerisce inoltre di utilizzare la chiave specifica (UTL-0030), non presente nell'imballo, per bloccare la spingidisco (10).



Premontare il supporto cuscinetto completo: inserire il cuscinetto ed il centrator dell'asta (recuperati dalla frizione originale) nella sede del supporto cuscinetto (3). Posizionare il supporto cuscinetto completo nell'apposita sede dello spingidisco (10) facendo attenzione ad inserirlo correttamente nelle rispettive scanalature e fissarlo con le sei viti (1) e le sei rondelle antisvitamento (2).



A montaggio ultimato, attivare ripetutamente la leva frizione verificando che compia il corretto funzionamento.

(9)

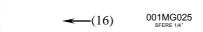
#### PROCEDURA SMONTAGGIO GRUPPO MOZZO/TAMBURO

-(11)0F3SR300J070086 -(12)0F3SR140T260009 -(13)

ATTENZIONE: eseguire questa operazione solo dopo aver smontato la frizione dall'albero del cambio. Rimuovere la vite di fermo arresto tamburo (12), ruotare d 60° in senso orario l'arresto tamburo (13) e poi estrarlo. A questo punto è possibile separare mozzo (18), tamburo (15), disco inserimento progressivo (17) e le sfere (16) PER RIASSEMBLARE IL GRUPPO MOZZO/TAMBURO: posizionare il disco inserimento progressivo (17) facendo combaciare le 6 sporgenze con le 6 rientranze corrispondenti sul mozzo (18), collocare le 6 sfere (16) al fondo delle scanalature del mozzo (18) applicando una piccola quantità di grasso, quindi posizionare il tamburo (15) sul mozzo (18) in posizione di riposo. Posizionare l'arresto tamburo (13) sul mozzo (18), allineando le sue tre alette con le relative sedi sul mozzo (18), poi ruotarlo sino ad allineare i fori tra i due pezzi, ed infine reinserire completamente la vite (12) Verificare che l'arresto tamburo (13) sia correttamente bloccato sul mozzo (18) che la vite (12) non sporga dalla superficie su cui appoggerà il mozzo arresto



0F3SR140R24002C -(15)



-(18)

-(19)

# 0F10S140A200055 -(17)

#### NORME DI SICUREZZA GENERALI

-IL PRESENTE FOGLIO CONTIENE LE ISTRUZIONI PER ESEGUIRE CORRETTAMENTE LE PRINCIPALI OPERAZIONI DI INSTALLAZIONE DELLA FRIZIONE.

-LA STM SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE MODIFICHE IN QUALSIASI MOMENTO AL PRODOTTO SENZA ALCUN OBBLIGO DI AGGIORNAMENTO.

-LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEVONO ESSERE SCRUPOLOSAMENTE OSSERVATE ED ESEGUITE ESCLUSIVAMENTE DA UN TECNICO SPECIALIZZATO.
-PRIMA DI INSTALLARE LA FRIZIONE ESEGUIRE UN CONTROLLO PER VERIFICARE L'EVENTUALE PRESENZA DI GUASTO O ANOMALIE SUL VEICOLO.
-ACCENTARSI CHE NON CI SIANO PARTI MANCANTI O DANNEGGIATE NELLA CONFEZIONE.
-ALCUNE PARTI DELLA FRIZIONE E DEI SUOI COMPONENTI POSSONO PRESENTARE SUPERFICI TAGLIENTI: MANEGGIARE CON ATTENZIONE.
-ALCUNI COMPONENTI DELLA FRIZIONE PER LE LORO PICCOLE DIMENSIONI POTREBBERO ESSERE INGERITI: TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.





Via A. Olivetti 15 - 10020 - Riva presso Chieri (TO) www.stmitaly.com - contact@stmitaly.com





008AMY002

0F3SR140T26001C

#### 0F3SR140T26000C FDU-S400

## 901 VT 018 -(1)

## (2)











(5)

(6)

901 RD 007

0F3SR140T260007

0F3SR140T260017

003MG007















0S2085/50 (11)









(15) 0F3SR140R24002C











(18) 0F3SR140T26001C



008AMY002 -(19)

### SBK DRY SLIPPER CLUTCH KIT FOR DUCATI DIAVEL

#### INSTALLATION INSTRUCTIONS

The Drum/Hub group is supplied pre-assembled. IN CASE OF NEED, to perform a ramp condition inspection, see below the DRUM/HUB UN-INSTALL PROCEDURE. Position the Drum/Hub group on the drive shaft.

Insert the hub spacer (part n°21 listed in the kit KTT-0401) on the drive shaft.

Install the STM disc plate set in the kit KTT-0400 included, following the instruction here attached. Total high of the stack must be  $36.5\pm0.3$  mm.

Check that the drum stopperlock screw (12) do not stick out from the surface of the drur

stopper (13) where the spring stopper hub will be placed (4).

Verify that the secondary spring support (14) is well inserted in the drum seat. Place the secondary spring (11) in the drum housing with a small amount of grease.

Verify that the primary spring support (9) is well inserted in the pressure plate seat (10) Insert the pressure plate in the drum.

Position the Evoluzione Racing spring (8) on the pressure plate.

Pre-assemble the spring stopper group: keep the spring stopper plate (7) with the groove for the bearing facing up as illustrated, insert the ball bearing (6) and then the spring stopper hub (4). Insert the spring stopper group into the pressure plate (10), making the 9 wings of the spring stopper plate (7) overlap the 9 spring (8) tips.
Insert the notched washer (5) with the convex part racing up and then the nut in the spring

Tighten the nut onto the drive shaft, locking with a dynamometric wrench to the torque suggested by the manufacturer. To screw the spring stopper hub (4) use tool (19) listed in this sheet, locking with a dynamometric wrench to the torque suggested by the

To lock the pressure plate we suggest to use the specific tool (UTL-0030), not supplied wit the clutch.

Pre-assemble the complete bearing rest: mount the clutch pushrod piece and the bearing of the original clutch into the bearing rest (3) housing. Position the complete bearing rest into the relevant opening of the pressure plate taking care to correctly place it in the openings and fix it with the six screws (1) and with the notched washers (2).

Once the assembly is completed, repeatedly operate the clutch lever to check that pressure plate correctly performs the opening and closing movements, then mount the clutch guards.

DRUM/HUB UN-INSTALL PROCEDURE
ATTENTION: DO NOT perform this operation before having taken out the clutch from the bike. Remove the drum stopper lock screw (12), rotate the drum stopper hub (13) clockwise by 60° and then remove it. The hub (18), the drum (15), the balls (16) and the progressive engagement plate (17) can now be separated.

TO RE-ASSEMBLE THE GROUP: position the progressive engagement plate (17) on the hub with the step facing up. Be careful to position it correctly into the specific seats, the check that pushing one side, the opposite stand up simultaneously. Now place the 6 steel balls (16) at the bottom of the grooves of the hub using a small amount of grease, then position the drum onto the hub in an at-rest position. Position the drum stopper hub on the hub, aligning its three wings with the three housings on the hub, then rotate it until the holes of the two parts are aligned, and finally re-insert completely the screw. Check that the drum stopper is correctly locked on the hub and that the drum stopper lock screw do not stick out from the surface where the spring stopper hub will be placed.

**NB:** For a road use of the clutch you have to check clutch plates set every 2000 km. Pleas verify that the clutch plates set thickness is between 36,5 mm and 35,5 mm. If it is inferious to 35,5 mm please replace a 1,5mm steel plate with a 2 mm steel plate.

For a racing use of the clutch we suggest to check the clutch plates set thickness frequently

#### GENERAL SAFETY REGULATIONS

- IN THIS SHEET ARE REPORTED THE DIRECTIONS TO PERFORM CORRECTLY THE CLUTCH

- IN THIS SHEET ARE REPORTED THE DIRECTIONS TO PERFORM CORRECTLY THE CLUTCH ASSEMBLY OPERTIONS.

   STM RESERVES THE RIGHT, WITHOUT NOTICE, TO INTRODUCE ANY TECHNICAL CHANGE WHENEVER DEEMED IT TO BE NECESSARY TO IMPROVE FUNCTION AND QUALITY OF THE PRODUCTS.

   ASSEMBLY OPERATIONS MUST BE PERFORMED BY A SKILLED TECHNICIAN AND MUST BE SCRUPULOUSLY OBSERVED.

   BEFORE MOUNTING THE CLUTCH MAKE A COMPLETE INSPECTION OF THE MOTORBIKE COMPONENTS, IN ORDER TO VERIFY THE POSSIBLE PRESENCE OF FAULTS OR ANOMALIES ON THE VEHICLE.
- MAKE SURE THAT THERE ARE NO MISSING/DAMAGED PARTS IN THE CLUTCH KIT.
  SOME PARTS OF THE CLUTCH AND ITS COMPONENTS CAN HAVE SHARP SURFACE: HANDLE

Via A. Olivetti 15 - 10020 - Riva presso Chieri (TO) www.stmitaly.com - contact@stmitaly.com

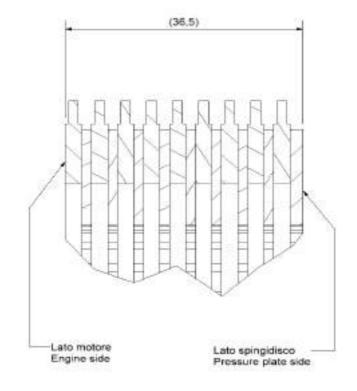


### Lato spingidisco

# 

# 003PD048 - ADU-0030 Pacco Dischi Z48 per Frizioni STM

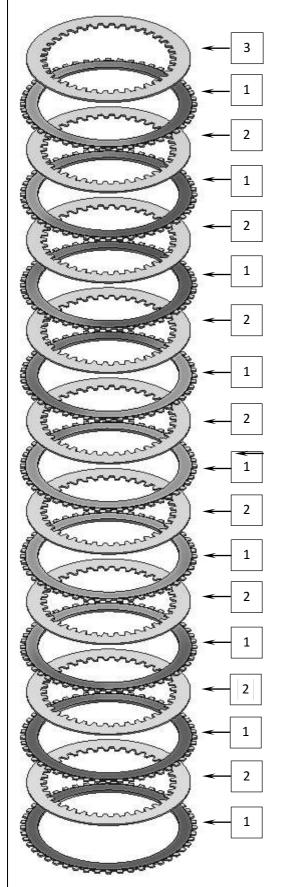
Composizione pacco dischi					
ELEM	QT.	COD.	DESCRIZIONE		
1	9	003MG022	Disco sinterizzato Z48 friz.		
			Ducati a secco S= 2.5mm		
2	8	031MG003	Disco condotto friz. Ducati a		
			secco S=1.5mm		
3	1	031MG004	Disco condotto friz. Ducati a		
			secco S= 2mm		





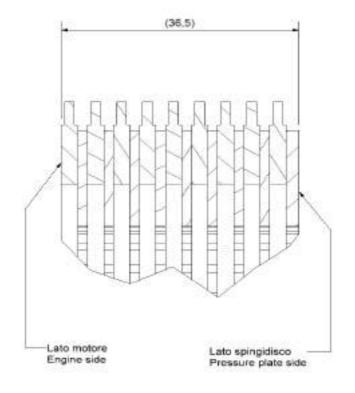


#### Pusher plate side



## 003PD048 – ADU-0030 48T Plates kit for STM clutches

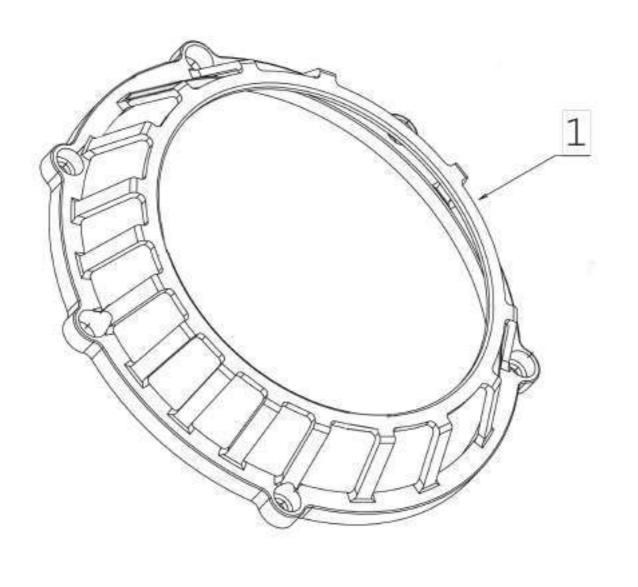
Plate kit specification					
ELEM	QT.	CODE	DESCRIPTION		
1	9	003MG022	Sintered clutch plate 48T		
			2.5mm		
2	8	031MG003	Steel plate1.5mm		
3	1	031MG004	Steel plate 2mm		



Engine side



CARTER PER FRIZIONI A SECCO DUCATI – SDU-0270						
ELEM	QT.	COD.	DESCRIZIONE			
1	1	4M1140T01500001	CARTER CHIUSURA FRIZIONE ALTO			





#### ISTRUZIONI PER MONTAGGIO KIT TRASFORMAZIONE FRIZIONE DA BAGNO D'OLIO A SECCO DUCATI DIAVEL

# DUCATI DIAVEL DRY CONVERSION KIT FITTING INSTRUCTIONS

#### **OPERAZIONE 1**

TOGLIERE L'OLIO DAL MOTORE, RIMUOVERE IL COPERCHIO DI CHIUSURA FRIZIONE E SMONTARE IL GRUPPO FRIZIONE ORIGINALE.

### STEP 1

EMPTY THE ENGINE OIL, REMOVE THE LID AND REMOVE THE ORIGINAL CLUTCH.

#### **OPERAZIONE 2**

SVITARE LE VITI DI FISSAGGIO DELLA CAMPANA SULL'INGRANAGGIO PRIMARIO ORIGINALE E RIMUOVERE LA CAMPANA.

SVITARE LE VITI DI FISSAGGIO DEL CARTER ORIGINALE DI CHIUSURA MOTORE E RIMUOVERE IL CARTER ORIGINALE.

RIMUOVERE L'INGRANAGGIO PRIMARIO ORIGINALE.

#### STEP 2

UNSCREW THE FIXING SCREWS OF THE ORIGINAL BASKET ON THE PRIMARY GEAR AND REMOVE THE ORIGINAL BASKET.

UNSCREW THE CAP SCREWS AND REMOVE THE ORIGINAL PRIMARY CASE.

REMOVE THE ORIGINAL PRIMARY GEAR.



ESEGUIRE IL PREMONTAGGIO DEL SEEGER (3) E DEL CUSCINETTO (2) SULL' INGRANAGGIO PRIMARIO (1).

COLLOCARE, AVENDO CURA DI NON DANNEGGIARE LE SEDI, PRIMA IL SEEGER (3) E POI IL CUSCINETTO (2). II SEEGER (3) E IL CUSCINETTO (2) DEVONO ESSERE INSERITI NELLA PARTE DELL'INGRANAGGIO CHE RESTERA' RIVOLTA VERSO IL MOTORE (LA PARTE OPPOSTA ALLA ZONA PER IL FISSAGGIO DELLA CAMPANA). L'ANELLO SEEGER DEVE ESSERE INSERITO ALL'INTERNO DELLA GOLA PRESENTE NELL'INGRANAGGIO PRIMARIO, COME MOSTRATO IN FIGURA (Fig.1).

NOTA BENE: QUESTA OPERAZIONE VIENE EFFETTUATA INTERNAMENTE IN OFFICINA DALLA STM.

#### STEP 3

FIT THE SEEGER (3) AND BEARINGS (2) ON THE PRIMARY GEAR (2).

TAKING CARE NOT TO DAMAGE THE LOCATION, FIT FIRST THE SEEGER (3) AND AFTER BEARING (2). THEY MUST BE FITTED ON THE SHAFT ENGINE SIDE (THE OPPOSITE SIDE OF BASKET FITTING). THE SEEGER MUST BE INSERT IN THE GROOVE INSIDE THE PRIMARY SHAFT, AS SHOWN IN THE PICTURE BELOW (Fig.1)

PLEASE NOTE: THIS PROCESS IS PERFORMED IN STM PLANT.

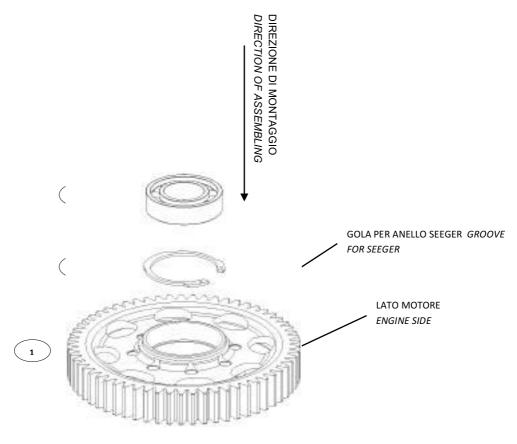


Fig.1



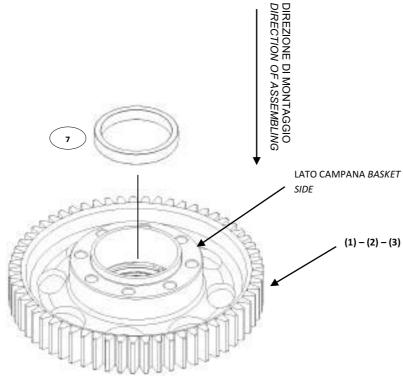
POSIZIONARE ALL'INTERNO DELL'INGRANAGGIO (1, 2, 3) NELLA PARTE RIVOLTA VERSO LA CAMPANA, AVENDO CURA DI NON DANNEGGIARE LE SEDI, IL DISTANZIALE (7),

NOTA BENE: QUESTA OPERAZIONE VIENE EFFETTUATA INTERNAMENTE IN OFFICINA DALLA STM.

#### STEP 4

FIT THE SPACER (7) IN THE PRIMARY GEAR (1, 2, 3), TAKING CARE NOT TO DAMAGE THE LOCATION. IT MUST BE FITTED ON THE BASKET SIDE OF THE PRIMARY GEAR.

 $\frac{\text{PLEASE NOTE:}}{\text{PLANT.}} \text{ THIS PROCESS IS PERFORMED IN STM}$ 





INSERIRE L'INGRANAGGIO PRIMARIO STM PREMONTATO (1, 2, 3, 7) SULL'ALBERO PRIMARIO DEL CAMBIO.

#### STEP 5

FIT THE PRIMARY GEAR (1, 2, 3, 7) ON THE MAIN SHAFT GEAR.

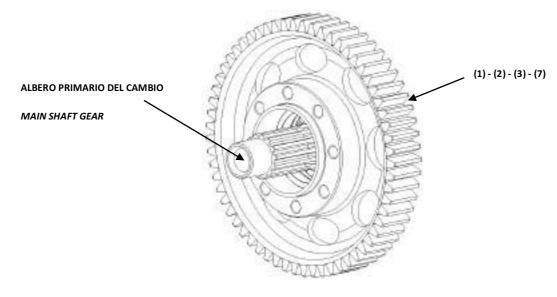


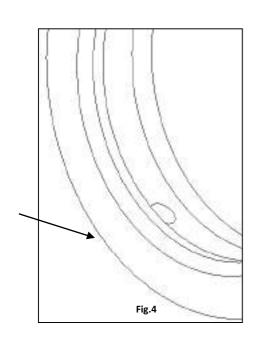
Fig.3

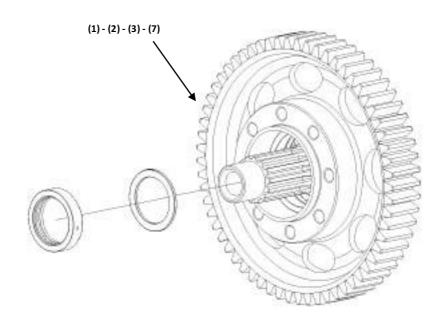
#### **OPERAZIONE 6**

POSIZIONARE ALL'INTERNO DELL'INGRANAGGIO (1, 2, 3, 7) APPENA INSERITO SULL'ALBERO PRIMARIO, PRIMA IL DISTANZIALE (4), POI LA BOCCOLA DI TENUTA OLIO (5), PRESTANDO ATTENZIONE AL SUO VERSO DI INSERIMENTO: ESISTE SULLA BOCCOLA (5) UNA SEDE PER OR (6) CHE DEVE ESSERE RIVOLTA OBBLIGATORIAMENTE VERSO L'OPERATORE DURANTE L'ESECUZIONE DI QUESTA OPERAZIONE.

#### STEP 6

FIT INSIDE THE PRIMARY GEAR (1, 2, 3, 7) FIRST THE SPACER (4), AFTER THE BUSHING OIL SEAL (5). PAY ATTENTION TO ITS DIRECTION OF INSERTION. THERE IS ON THE BUSHING OIL SEAL (5) A LOCATION FOR THE O-RING (6) THAT MUST BE TURNED TO THE WORKER DURING THIS OPERATION PERFORMING.



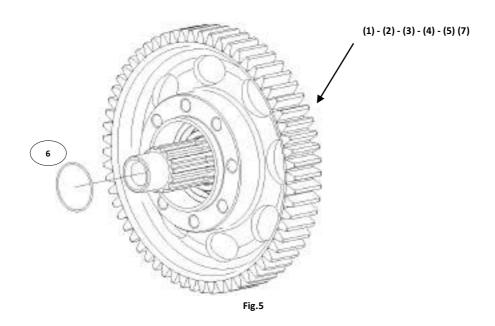




POSIZIONARE ALL'INTERNO DELL'INGRANAGGIO (1, 2, 3, 4, 5, 7) APPENA INSERITO SULL'ALBERO PRIMARIO L'O-RING (6) DI CORDA 0,9mm. SI RACCOMANDA DI PROTEGGERE IL FILETTO CON CARTA ADESIVA O SIMILE PRIMA DI INSERIRE L'O-RING (6).

#### STEP 7

FIT INSIDE THE PRIMARY GEAR (1, 2, 3, 4, 5, 7), JUST FITTED ON THE MAIN SHAFT GEAR, THE O-RING (6). IT'S RECOMENDED TO PROTECT THE THREAD WITH PAPER STICKER OR SIMILAR BEFORE TO INSERT THE O-RING (6)



#### **OPERAZIONE 8**

INSERIRE IL CUSCINETTO (8) SULL'ALBERO PRIMARIO E SPINGERLO ALL'INTERNO DELLA SEDE APPOSITA PRESENTE NELL'INGRANAGGIO (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7). ESEGUIRE CON ATTENZIONE QUESTA OPERAZIONE PER NON DANNEGGIARE LA SEDE DEL CUSCINETTO SULL'INGRANAGGIO (1).

#### STEP 8

INSERT THE BEARING (8) ON THE MAIN SHAFT GEAR AND PUSH IT INSIDE THE SPECIFIC LOCATION ON THE PRIMARY GEAR (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7). PAY ATTENTION PERFORMING THIS TO NOT DAMAGE THE BEARING LOCATION ON THE PRIMARY GEAR (1).

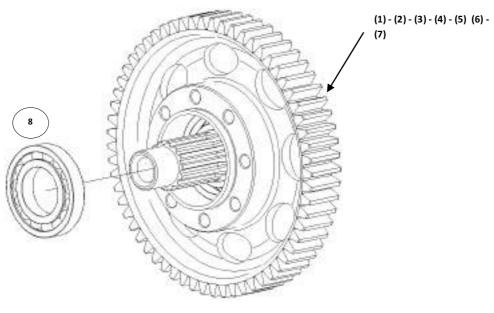


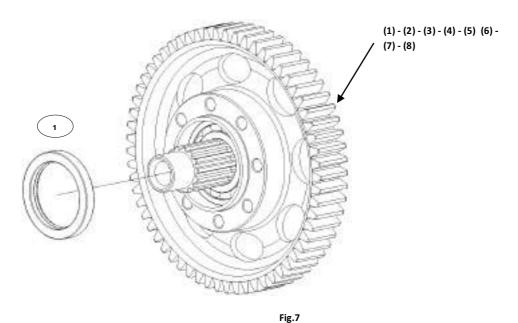
Fig.6



INSERIRE L'ANELLO DI TENUTA PER ALBERI ROTANTI (10) NELL'INGRANAGGIO PREMONTATO (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7) FACENDO ATTENZIONE AL VERSO DI MONTAGGIO: LA PARTE CON LA MOLLA DI RINFORZO DEVE ESSERE NECESSARIAMENTE RIVOLTA VERSO L'INTERNO DELL'INGRANAGGIO.

#### STEP 9

FIT INSIDE THE PRIMARY GEAR (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8) THE ROTARY SHAFT SEAL (10) TAKING CARE OF THE ASSEMBLING DIRECTION: SPRING REINFORCEMENT SIDE MUST BE TURNED TO THE COUPLE OF BEARINGS JUST FITTED.



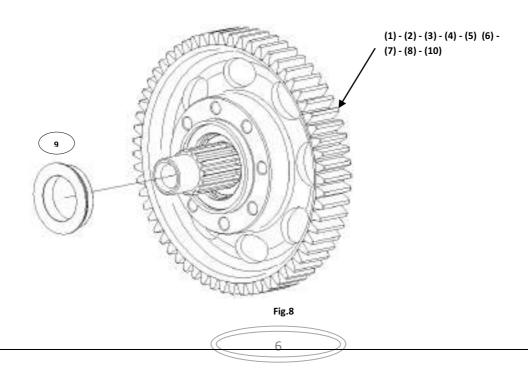
#### ...

#### **OPERAZIONE 10**

INSERIRE INFINE LA BOCCOLA CARTER (9) SULL'ALBERO PRIMARIO E SPINGERLA ALL'INTERNO DELL'ANELLO DI TENUTA (10) PRECEDENTEMENTE INSERITO NELL'INGRANAGGIO .

#### STEP 10

INSERT THE ROTARY CARTER BUSHING (9) ON THE MAIN SHAFT GEAR AND PUSH IT INSIDE THE ROTARY SHAFT SEAL (10) JUST FITTED INSIDE THE PRIMARY GEAR.





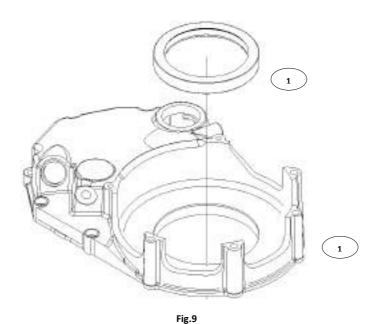
INSERIRE IL PARAOLIO (12) SUL CARTER DI CHIUSURA MOTORE STM (11).

NOTA BENE: QUESTA OPERAZIONE VIENE EFFETTUATA INTERNAMENTE IN OFFICINA DALLA STM.

#### STEP 11

INSERT THE ROTARY SHAFT SEAL (12) ON STM PRIMARY CASE (11).

PLEASE NOTE: THIS PROCESS IS PERFORMED IN STM PLANT

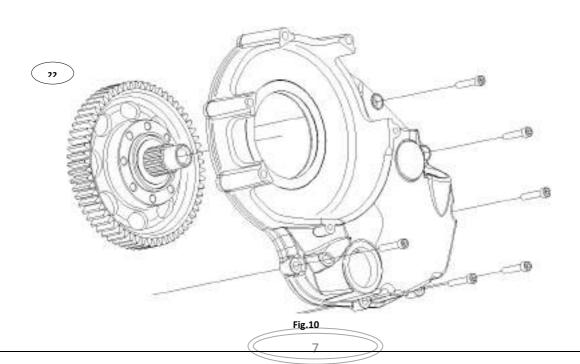


#### **OPERAZIONE 12**

MONTARE IL CARTER STM (11, 12) AVENDO PREMURA DI METTERE UN PO' DI GRASSO SUL LABBRO DEL PARAOLIO AL FINE DI AGEVOLARE L'INSERIMENTO SULL'INGRANAGGIO. ESEGUIRE QUESTA OPERAZIONE CON CURA, PER NON COMPROMETTERE LA TENUTA DEL PARAOLIO A MONTAGGIO ULTIMATO.

UTILIZZARE LE VITI DI FISSAGGIO (22) E BLOCCARE SECONDO LA COPPIA DI SERRAGGIO INDICATA SUL MANUALE USO E MANUTENZIONE DELLA MOTOCICLETTA. STEP 12

FIT STM PRIMARY CASE (11, 12) TAKING CARE TO PUT SOME GREASE ON THE LIP SEAL IN ORDER TO FACILITATE THE INSERTION ON THE GEAR. OPERATION TO BE PERFORMED WITH CARE, IN ORDER TO NOT COMPROMISE THE LIP SEAL HOLD. USE THE SCREWS (22) AND LOCK TO THE TORQUE SUGGESTED BY THE MANUFACTURER





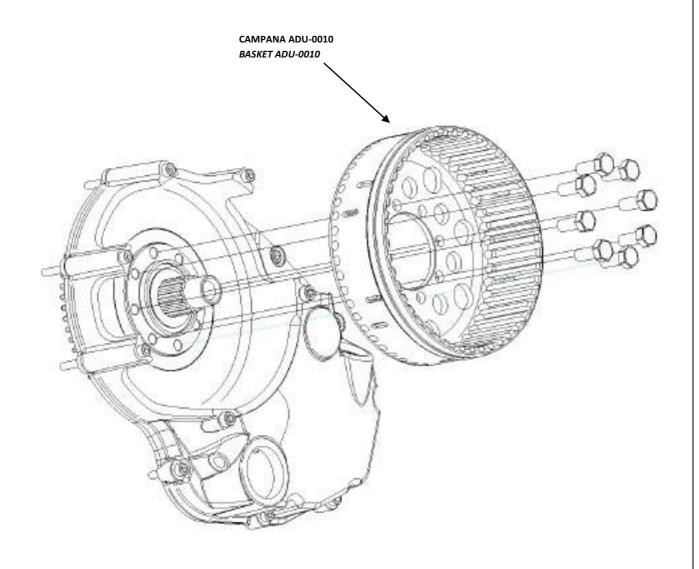


MONTARE LA CAMPANA FRIZIONE STM (ADU-0010) UTILIZZANDO LE VITI (14). APPLICARE DELLA LOCKTITE FRENA FILETTI MEDIA SU N° 3/4 SPIRE DI FILETTO PARTENDO DALLA PARTE OPPOSTA ALLA TESTA DELLA VITE E INFINE BLOCCARE LE VITI CON UNA COPPIA DI SERRAGGIO DI 3,8 Kg/m.

#### STEP 13

FIT STM BASKET (ADU-0010) USING THE SCREWS (14). USE LOCTITE THREADLOCKERS MEDIUM STRENGHT (OR SIMILAR). PUT IT ON 3 OR 4 THREADS STARTING FROM THE OPPOSITE SIDE OF SCREW HEAD THEN LOCK THE SCREWS AT THE TORQUE OF 3,8Kg/m.

Fig.11





# OPERAZIONI RELATIVE ALL'AZIONAMENTO MANUALE DEL GRUPPO FRIZIONE

#### "PUSH ROD" OPERATION SETTINGS

#### **OPERAZIONE 1**

RIMUOVERE L'ATTUATORE ORIGINALE DELLA FRIZIONE. RIMUOVERE L'ASTA DI COMANDO DELLA FRIZIONE PRESENTE ALL'INTERNO DELL'ALBERO PRIMARIO DAL LATO DELL'ATTUATORE (QUINDI DAL LATO OPPOSTO AL COMPARTO FRIZIONE)

#### **OPERAZIONE 2**

DAL KIT DI TRASFORMAZIONE STM PRELEVARE L'UTENSILE UTL-0032 (21), IL CUSCINETTO A RULLINI (18) E L'ASTUCCIO GUIDA ASTA FRIZIONE (17).

NOTA BENE, IMPORTANTE: IL CUSCINETTO A RULLINI (18) VIENE FORNITO DA STM GIA' INSERITO NELL'ASTUCCIO GUIDA ASTA FRIZIONE (17). NON E' DA RIMUOVERE; CONTROLLARE VISIVAMENTE IL SUO CORRETTO PIANTAGGIO POICHE' NON DEVE FUORIUSCIRE. SE VIENE RIMOSSO E POI INSERITO NUOVAMENTE, SI CORRE IL RISCHIO DI UN NON CORRETTO FUNZIONAMENTO DELL'ASTA CON CONSEGUENTE FUORIUSCITA DI OLIO E DANNI ALL'ASTA FRIZIONE STESSA.

#### **OPERAZIONE 3**

POSIZIONARE L'ASTUCCIO GUIDA ASTA FRIZIONE (17) CON IL CUSCINETTO A RULLINI (18) COLLOCATO AL SUO INTERNO SULL'IMBOCCATURA DEL FORO PRESENTE SULL'ALBERO PRIMARIO DEL CAMBIO. NEL CONTEMPO PRENDERE CON L'ALTRA MANO L'UTENSILE UTL-0032 NECESSARIO AL MONTAGGIO.

#### STEP 1

REMOVE THE OEM SLAVE CYLINDER. REMOVE THE CLUTCH PUSH ROD FROM THE INSIDE OFTHE MAIN SHAFT GEAR FROM SLAVE CYLINDER SIDE (OPPOSITE SIDE OF THE CLUTCH)

#### STEP 2

TAKE FROM STM DRY CONVERSION KIT: TOOL UTL-0032 (21), BUSHING BEARING PUSHROD (18) AND BUSHING GUIDE PUSHROD (17).

IMPORTANT, PLEASE NOTE: BUSHING BEARING PUSHROD (18) HAS BEEN SUPPLIED FROM STM ALREADY INSERTED ON BUSHING GUIDE PUSHROD (17). DO NOT REMOVE, JUST CHECK IN VISUAL WAY HIS CORRECT DRIVING, MUST NOT GO OUT. IF YOU REMOVE IT AND AFTER YOU REINSERT IT, YOU RUN A RISK OF PUSHROD INCORRECT WORKING RESULTING IN OIL LEAKING AND DAMAGES TO THE PUSHROD.

#### STEP 3

FIT THE BUSHING GUIDE PUSHROD (17), WITH THE BUSHING BEARING PUSHROD (18) (PREINSTALLED IN STM PLANT), ON THE ENTRANCE OF THE HOLE ON THE PRIMARY SHAFT. AT THE SAME TIME, WITH THE OTHER HAND, TAKE THE TOOL UTL-0032 NECESSARY FOR THE ASSEMBLY.



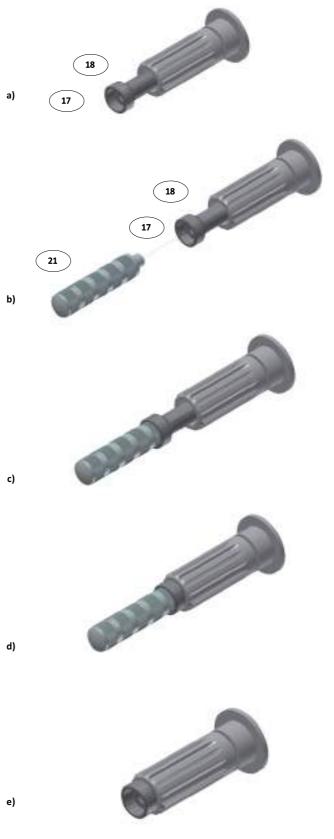
Fig.12



AVVALENDOSI DELL'UTENSILE UTL-0032 ESEGUIRE L'INSERIMENTO E IL SUCCESSIVO PIANTAGGIO DELL'ASTUCCIO (17) CON CUSCINETTO A RULLINI (18) COME INDICATO NELLE FIGURE SOTTOSTANTI (Fig.13).

STEP 4

USING TOOL UTL-0032 INSERT AND FOLLOWING PLANT THE BUSHING GUIDE PUSHROD (17) WITH THE BUSHING BEARING PUSHROD (18) AS PER HERE BELOW IMAGES.





INSERIRE IL PARAOLIO PER ASTA (19) NELL'ASTUCCIO GUIDA ASTA FRIZIONE (17) AVVALENDOSI DELL'UTENSILE UTL-003, COME INDICATO NELLE FIGURE SOTTOSTANTI.

INSERT THE ROTARY SHAFT SEAL (19) ON BUSHING GUIDE PUSHROD (17) USING TOOL UTL-0032, AS SHOWN IN THE PICTURES BELOW.

STEP 5





DAL KIT DI TRASFORMAZIONE STM PRELEVARE L'ASTA DI COMANDO DELL'APERTURA FRIZIONE (15). INSERIRLA NEL MEDESIMO PUNTO DOVE ERA INSERITA L'ASTA ORIGINALE.

SI RACCOMANDA DI PROCEDERE CON CAUTELA PER NON DANNEGGIARE IL PASSAGGIO ATTRAVERSO IL CARTER MOTORE.

#### STEP 7

TAKE THE PUSHROD (15) FROM STM DRY CONVERSION KIT. INSERT IT IN THE SAME POINT WHERE THE ORIGINAL WAS. PLEASE TAKE CARE TO NOT DAMAGE THE PASSAGE THROW THE ENGINE CRANKCASE.

#### **OPERAZIONE 8**

RIMONTARE L'ATTUATORE FRIZIONE ORIGINALE.

STEP 8

REINSTALL ORIGINAL CLUTCH ACTUATOR

PROCEDERE A QUESTO PUNTO CON IL MONTAGGIO DEL GRUPPO FRIZIONE.

AT THIS POINT, PROCEED WITH THE ASSEMBLY OF THE CLUTCH

#### NORME DI SICUREZZA GENERALI

IL PRESENTE FOGLIO CONTIENE LE ISTRUZIONI PER ESEGUIRE CORRETTAMENTE LE PRINCIPALI OPERAZIONI DI INSTALLAZIONE DEL KIT DI TRASFORMAZIONE.

LA STM SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE MODIFICHE IN QUALSIASI MOMENTO AL PRODOTTO SENZA ALCUN OBBLIGO DI AGGIORNAMENTO.

LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEVONO ESSERE SCRUPOLOSAMENTE OSSERVATE ED ESEGUITI ESCLUSIVAMENTE DA UN TECNICO SPECIALIZZATO.
PRIMA DI INSTALLARE IL KIT ESEGUIRE UN CONTROLLO PER VERIFICARE L'EVENTUALE PRESENZA DI GUASTI O ANOMALIE SUL VEICOLO
ACCERTARSI CHE NON CI SIANO PARTI MANCANTI O DANNEGGIATE NELLA CONFEZIONE.
ALCUNE PARTI DEL KIT E DEI SUOI COMPONENTI POSSONO PRESENTARE SUPERFICI TAGLIENTI: MANEGGIARE CON ATTENZIONE.

ALCUNI COMPONENTI DEL KIT PER LE LORO PICCOLE DIMENSIONI POTREBBERO ESSERE INGERITI: TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI

#### **GENERAL SAFETY**

GENERAL SAFETY
IN THIS SHEET ARE REPORTED THE DIRECTIONS TO PERFORM CORRECTLY THE DRY CONVERSION KIT ASSEMBLY OPERTIONS.
STM RESERVES THE RIGHT - WITHOUT NOTICE - TO INTRODUCE ANY TECHNICAL CHANGE WHENEVER DEEMED IT
TO BE NECESSARY TO IMPROVE FUNCTION AND QUALITY OF THE PRODUCTS.
ASSEMBLY OPERATIONS MUST BE PERFORMED BY A SKILLED TECHNICIAN AND MUST BE SCRUPULOUSLY OBSERVED.
BEFORE MOUNTING THE DRY CONVERSION KIT MAKE A COMPLETE INSPECTION OF THE MOTORBIKE COMPONENTS, IN ORDER TO VERIFY THE POSSIBLE PRESENCE OF FAULTS OR ANOMALIES ON THE VEHICLE.
MAKE SURE THAT THERE ARE NO MISSING/DAMAGED PARTS IN THE DRY CONVERSION KIT. SOME PARTS OF THE KIT AND ITS COMPONENTS CAN HAVE SHARP SURFACE: HANDLE WITH

SOME PARTS OF THE KIT AND ITS COMPONENTS CAN HAVE SHARP SURFACE: HANDLE WITH

SOME PARTS OF THE RITARD TO COMPONENTS CAN HAVE SHARE SURFACE. <u>HANDLE WITH CARE.</u>
SOME COMPONENTS OF THE DRY CONVERSION KIT, BECAUSE OF THEIR SMALL DIMENSIONS CAN BE SWALLDWED; KEEP AWAY FROM CHILDREN.



